



**FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY  
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY  
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND  
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION**

Member of the International Inline Skater Hockey Federation (IISHF)

Rossemaison, le 24.01.2021

**SEANCE D'INFORMATION / INFORMATIONSSITZUNG / SESSIONE INFORMATIVA**

Mesdames et Messieurs les Président-e-s, Mesdames et Messieurs,  
*Sehr geehrte Präsidenten, Sehr geehrte Damen und Herren,*  
Gentili Presidenti, Gentili Signore, Egregi Signori,

Au nom du comité de la Fédération Suisse Inline Hockey (FSIH), nous avons le plaisir de vous inviter à participer à séance d'information.

*Es freut uns, Sie im Namen des Vorstandes des Schweizerischen Inline Hockey Verbandes (SIHV) zur Informationssitzung einladen zu dürfen*

A nome del Comitato della Federazione Svizzera di Inline Hockey (FSIH), abbiamo il piacere di invitarvi a partecipare a una sessione informativa.

**VENDREDI / FREITAG / VENERDI 12.02.2021, 20h00  
PAR VIDÉOCONFÉRENCE / PER VIDEOKONFERENZ / IN VIDEOCONFERENZA**

Link <https://global.gotomeeting.com/join/738743277>

Cette séance permettra de donner des informations sur les scénarios envisagés par la FSIH et d'entendre également la position des clubs concernant les saisons 2020 et 2021. Ces échanges nous permettront de préparer au mieux l'Assemblée générale du 06.03.2021, qui aura lieu exceptionnellement **à 14H00**.

*Diese Sitzung ermöglicht es, sich über die vom SIHV vorgesehenen Szenarien zu informieren und die Meinung der Vereine bezüglich der Saison 2020 und 2021 zu erfahren. Dank dieses Austausches können wir die Generalversammlung vom 06.03.2021, die ausnahmsweise **um 14.00 Uhr** beginnt, bestens vorbereiten.*

Questa sessione permetterà di ricevere informazioni sugli scenari previsti dalla FSIH e di ascoltare l'opinione delle società in merito alle stagioni 2020 e 2021. Questo scambio permetterà di preparare al meglio l'Assemblea Generale del 06.03.2021, che si terrà eccezionalmente alle **ore 14.00**.

Au plaisir de vous entendre à l'occasion de cette séance d'information, nous vous présentons, Mesdames et Messieurs les Président-e-s, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures.

*Wir freuen uns, Sie anlässlich dieser Versammlung hören zu können und senden Ihnen unsere besten Grüsse.*

Felici di sentirvi in occasione di questa assemblea, vi salutiamo cordialmente.

**Daniel Biétry**

Président/Präsident/Presidente